現地到着報告

寄贈先:ドミニカ共和国 サン・ルイ消防隊 (サン・ルイ市) Cuerpo de Bomberos San Luis





案 件:2020 年度在ドミニカ共和国日本大使館ODA「草の根・人間の安全保障無償資金協力」

対 象:消防車1台

1141/4 1 = 15					
		車種	ご供出先	車台番号	ご供出日
	1	水槽付ポンプ車	丸亀市	MK211E10504	2015年11月

履 歴:2015年度 ラオス国を候補としてご譲渡頂く。

2018 年度 ラオス国の受け入れが叶わず。

2018年11月 ラオス国から寄贈先変更についてご了承いただく。

2019 年度 他の国への照会開始、ドミニカ共和国等を候補として照会。

2021 年 3 月 ODAによる案件化 承認

2021 年 8 月車台整備完了(事前)2021 年 10 月左ハンドル整備完了

2022年3月 艤装整備完了

2022年4月 車台整備完了(輸出前)

輸出船確保できず、タイミング保留

2022年7月19日 輸出

2022 年 9 月 6 日現地港へ到着、輸入手続き開始2022 年 9 月 23 日港から移送、サンルイ消防隊へ到着







REPUBLICA DOMINICANA

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN LUIS

"Año de la Innovación y la Competitividad" RNC.430029084

(Tte. Coronel Maribel Mateo Galván Directora Administrativa C.B) (PROYECTO DE AYUDA SEGURIDAD HUMANA) (CUERPO DE BOMBEROS SAN LUIS)

> Santo Domingo Este R.D Martes 04 de Octubre del 2022

Atención: MARUGAME CITY, KAGAWA PREFECTURE MAYOR, KYOJI MATSUNAGA (Mr.)

Respetuosamente Sr. Alcalde Kyoji Matsunaga.

Tengo el placer de dirigirme a usted, con el propósito de manifestarle mi más sincero agradecimiento por la colaboración y donación, a nuestro programa PROYECTO DE AYUDA SEGURIDAD HUMANA, que proporciona brindar servicio 24 horas a la comunidad, a quienes se les proporciona un camión de bomberos y que sin su ayuda no hubiera sido posible atender a más zonas de la comunidad, que ahora pueden disfrutar de un servicios más amplio y rápido.

El Camión que tan generosamente usted dono, logrando cubrir nuestra meta inicial de cobertura y atención a la comunidad, que había sido previamente seleccionada para recibir el beneficio.

Agradecemos su altruismo y la confianza depositada en este Benemérito Cuerpo De Bomberos San Luis, y en el Equipo que lo Componen a la cual representamos, ya que sin su ayuda este programa no se hubiera podido realizar. En nombre de todo el equipo del Cuerpo de Bomberos San Luis y el mío propio, le enviamos nuestro más sincero agradecimiento. Nos complace contar con un país como Japón tan comprometido, que buscan las formas de ayudar a las Instituciones que Brindan servicios y Arriesgan Sus Vidas en nuestra Comunidad. Ustedes, son el vivo ejemplo, de cómo estas Instituciones puede hacer la diferencia en nuestras comunidades.

Sin más a que hacer meneión, me despido deseándole, que sigan cosechando éxitos y continúen creciendo.

Atentamente

Mariber Mateo Galva
Tte. Coronel C.B

Directora Administrativa

Gv/ir

Calle 1ro. De Mayo, Esq. Antonio Gómez # 15, Distrito Municipal de San Luís, Santo Domingo Este, R.D. TEL. 809-222-0900

http//www.bomberossanluis.es.tl

ドミニカ共和国 サンルイ消防団 「技術革新と競争力の年」。 RNC. 430029084

(消防隊 事務局長 マリベル・マテオ・ガルバン中佐) (草の根・人間の安全保障支援プロジェクト) (サン・ルイ消防隊)

> ドミニカ共和国 サントドミンゴ東 2022 年 10 月 4 日火曜日

香川県丸亀市 市長 松永恭二 殿

拝啓1 謹んで松永恭二市長に申し上げます。

この度は在ドミニカ共和国日本大使館「草の根・人間の安全保障無償資金協力」プログラムを通じた消防車寄贈のご協賛とご寄贈をいただき、誠にありがとうございます。

私たち消防隊の24時間体制の活動において、皆さまからの寄贈のおかげでより早く、より多くの地域で、より多くの住民がサービスの恩恵を受けることが可能になりました。

寄贈を受けた消防車により当初の目標であった活動地域をカバーでき、重点地域への対応 が実現しました。

皆様の慈善の精神とサン・ルイ消防隊で関わった関係者たちの信頼に感謝します。なぜなら皆様方のご協力無しにこの事業は実現成し得えなかったからです。消防隊とサンルイ市を代表して心からの感謝を送ります。私たちは日本のように献身的で、私たちのような命をかけてサービスを提供する組織・団体へ支援の手を差し伸べて下さる国があることをたいへん嬉しく思います。あなたは、支援を受けた消防隊が私たちの地域社会に如何に大きく貢献し変化をもたらすことができるか、正に証明してくださいました。

それでは、皆様のさらなるご活躍とご発展を祈念し、お別れの言葉とさせていただきます。

敬具

サン・ルイ消防隊 事務局長中佐 マリベル・マテオ・ガルバン